

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 72 (1994)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Mutationen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mutationen

## Todesfälle

### Affolter Hans

Mottastrasse 11, 3005 Bern

Eintritt 1927, 27. 9. 1994

### Caliezi Justinus Mario

Sonneggweg 4, 3110 Münsingen

Eintritt 1965, 17. 10. 1994

### Clavadetscher Paul

Gutenbergstrasse 19, 3011 Bern

Eintritt 1952, Oktober 1994

### Eicher Beat

Rabbentalstrasse 59, 3013 Bern

Eintritt 1931, Oktober 1994

### Gfeller Walter

Chutzenstrasse 50, 3007 Bern

Eintritt 1971, Oktober 1994

### Gosteli Walter

Wagnerstrasse 12, 3007 Bern

Eintritt 1925, Oktober 1994

### Hegi Erich

Burgackerweg 3B, 3047 Bremgarten

Eintritt 1925, Oktober 1994

### Hofmann Albin

Kirchbühlweg 32, 3007 Bern

Eintritt 1943, Oktober 1994

### Stähli Rudolf

Beethovenstrasse 52, 3073 Gümligen

Eintritt 1924, September 1994

### Tschudi Rösli

Landgarbenstrasse 11, 3052 Zollikofen

Eintritt 1929

## Traum-Wandel

*Der Jugend strahlendes Erblühn  
im frischen, frohen Tatendrang,  
die Welt braucht gute Saaten.*

*Dein Wagnis,fordernd, dreist und kühn  
entbindet nicht von dem Gewissenszwang:  
Zerstöre nicht, ergreife nur den Spaten.*

*Wie wissen doch die Tage zu entschwinden,  
dem Strome gleich zerfliesst der Jahre Lauf.  
Das eilende Geschäft raubt Ruh und Zeitenräume,  
Bedrägnisse sind aller Hekrik Sünden.  
Stoss ohne Angst das Tor zur Musse auf:  
Tritt ein, verweile, horch und träume.*

(Aus dem Gedichtband «Poesie»  
von Paul Aeschbach, Veteranengruppe)

# Mitteilungen/Verschiedenes

## Terminkalender 1995

*(Bitte ausschneiden und aufbewahren!)*

## Sektionsversammlungen:

1. Februar, 5. April, 7. Juni, 6. September  
(Reserve), 4. Oktober, 1. November,  
6. Dezember

## Clubnachrichten

Nr. Erscheint	Redaktionsschluss
1 21. Januar	21. Dezember 1994
2 25. März	24. Februar
3 27. Mai	28. April
4 24. Juni	26. Mai
5 26. August	28. Juli
6 23. September	25. August
7 21. Oktober	22. September
8 25. November	27. Oktober

## Schweiz. Alpines Museum Bern



## Ausstellung

8. Dezember 1994 bis 19. Februar 1995

## ALPENLAND SLOWENIEN

Landschaftliche und kulturelle Streifzüge  
vom alpinen Naturpark bis an den  
Meeresstrand, von der Volkskunst bis  
zum Industriedesign.

Mo. 14–17 Uhr,  
Di. bis So. 10–12 Uhr und 14–17 Uhr